

ReSound Unite™

# BRUGSANVISNING

## ReSound Unite™ fjernbetjening 2



# ReSound



red|discover hearing

## Velkommen

Til lykke med din nye ReSound Unite™ fjernbetjening 2.

Unite fjernbetjening 2 giver dig mulighed for at fjernbetjene dine trådløse ReSound høreapparater. Det er både en stilfuld og brugervenlig fjernbetjening samt en statusaflæser, der giver dig adgang til trådløse funktioner på dine høreapparater.

Med Unite fjernbetjening 2 kan du indstille begge dine høreapparater samtidigt. Eller du kan justere høreapparaterne individuelt, hvilket giver dig mulighed for at instille dit høreapparat til specifikke lyttesituationer.

Læs denne brugsanvisning omhyggeligt for at få det fulde udbytte af Unite fjernbetjening 2. Kontakt din høreapparatspecialist, hvis du har nogen spørgsmål. Du kan også besøge vor hjemmeside [www.gnresound.dk/unite](http://www.gnresound.dk/unite).

*Læs omhyggeligt afsnittet "Vigtige oplysninger" på side 31-35 vedrørende din sikkerhed.*

FCC ID: X26RC-2

## Erklæring:

Dette produkt er i overensstemmelse med del 15 i FCC-reglerne.

Betjening er underlagt følgende to betingelser: (1) dette produkt må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) dette produkt skal acceptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

*Bemærk:* Produktet er testet og efterkommer begrænsningerne for klasse B digitalt udstyr i overensstemmelse med del 15 i FCC reglerne. Disse begrænsninger er lavet for at sikre rimelig beskyttelse mod skadelig forstyrrelse i beboelsesinstallationer. Dette produkt skaber, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi, og det kan, hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med vejledningen, forårsage skadelig interferens i radiokommunikation.

Imidlertid er der ingen garanti for, at der ikke vil forekomme interferens i en særskilt installation alligevel. Hvis produktet forårsager skadelig interferens i radio- eller fjernsynsmodtagelse, hvilket kan afgøres ved at tænde og slukke for produktet, kan du prøve at afhjælpe problemet på en eller flere af følgende måder:

- Genindstil eller flyt modtagerantennen
- Øg adskillelsen mellem produktet og modtageren.
- Kontakt din forhandler eller en autoriseret radio/tv-tekniker.

Ændringer eller modifikationer kan annullere brugerens bemyndigelse til at betjene dette produkt.

### **Anvendelsesformål**

Unite fjernbetjening 2 er beregnet til at give brugeren mulighed for fjernbetjening af et trådløst ReSound høreapparat. Det vigtigste formål med Unite fjernbetjening 2 er at overføre signaler til et trådløst ReSound høreapparat for justering af lydstyrke og programmer.

### **Liste over lande**

Produkterne er beregnet til salg i lande inden for EØS og Schweiz.

### **Nationale begrænsninger:**

Norge: Produktet må ikke bruges inden for en radius af 20 km fra centrum af Ny Ålesund.

Dette produkt overholder følgende standarder:

I EU: Udstyret opfylder de væsentlige krav i henhold til bilag I til Rådets direktiv 93/42/EØF for medicinsk udstyr (MDD) og væsentlige krav og øvrige relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EF (R&TTE).

Uden for EU: Se venligst landespecifikke regler.

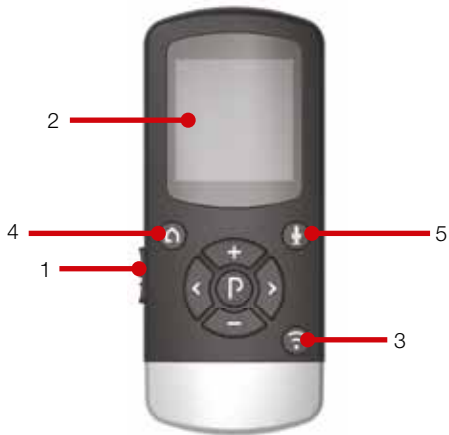
Overensstemmelseserklæringen findes på [www.resound.com](http://www.resound.com).

## Indhold

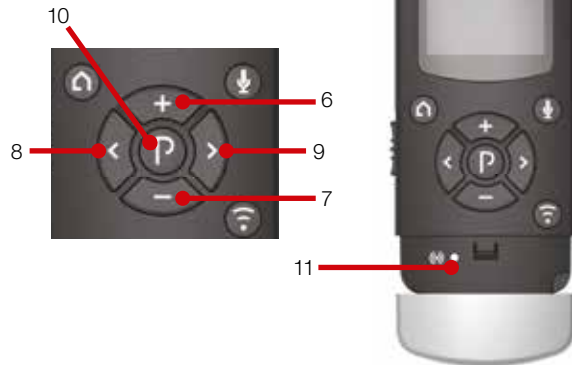
Beskrivelse.....	8
Sådan kommer du i gang.....	10
Volumenkontrol .....	12
Tilbage til oprindelige indstillinger.....	14
Lav batterispænding .....	15
Rækkevidde.....	17
Skærmdisplay .....	18
Ydelse .....	18
Parring .....	19
Brug af ekstra lydstreamingenheder .....	21
Begynde at streame fra ReSound Unite™ tv streamer .....	22
Lydstyrkeregulering i streamingtilstand .....	24
Telefon (ekstraudstyr) .....	27
Bilag: undtagelser fra normal funktion.....	28
Vigtige oplysninger.....	31
Tekniske specifikationer .....	36
Garanti .....	37
Fejlfindingsvejledning .....	40
Bemærkninger .....	46

## Beskrivelse

- 1 Tænd-/sluk-knap
- 2 Display
- 3 Streaming (fra ekstraudstyr som tv streamer eller mini mik)
- 4 Hjem
- 5 Sluk for høreapparatets mikrofon



- 6 Skru op for lyden
- 7 Skru ned for lyden
- 8 Vælg venstre høreapparat alene
- 9 Vælg højre høreapparat alene
- 10 Programskift
- 11 Parring



## Sådan kommer du i gang

### Opladning af batteri

Inden du bruger din Unite fjernbetjening 2 første gang, skal du sørge for at lade batteriet helt op.

For at oplade batteriet skal du forbinde ledningen som vist på illustrationen til højre. Under opladningen vil søjlerne i batterimåleren kontinuerligt vise en, to eller tre søjler. Når den er fuldt opladet, vil alle tre søjler blive vist samtidig.



### Tænd og sluk

For at tænde skal tænd-/sluk-knappen (1 på side 8) skubbes ned til tændt position. Et hvidt "1" vil kunne ses nederst på knappen, og displayet vil blive tændt. For at slukke skal du skyde tænd-/sluk-knappen op til slukket position.



Du må ikke oplade Unite fjernbetjening 2, mens den sidder på kroppen.

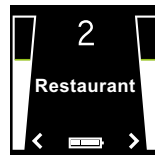
### Skift program

Knappen "P" (10 på side 9) bruges til at skifte mellem de programmer, som din høreapparatspecialist har lagt i dine høreapparater. Navnet på det viste program kan ændres af din høreapparatspecialist.

Hver gang du trykker på knappen "P", skifter der til det næste program (f.eks. 1, 2, 3, 1). Hver programændring ledsages af bilyde i begge høreapparater, - hvis det ikke er blevet slået fra af din høreapparatspecialist under tilpasningen, - og det aktuelle program vises i displayet. Det anbefales, at begge høreapparater er indstillet til det samme program for maksimal ydeevne.



Program 1 'Basis'

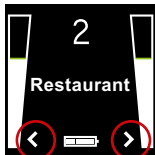


Program 2 'Restaurant'

## Justering af lydstyrken

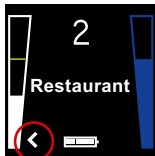
### Justering af lydstyrke i begge høreapparater

Tasterne “+” og “-” bruges til at justere lyden (6 og 7 på side 9). Lydstyrken kan justeres i begge høreapparater samtidig eller i et høreapparat ad gangen. Begge høreapparater er som standard “aktive”, hvilket angives på displayet med to pile (< og >) ud for lydstyrkesøjlen. Lyden i begge høreapparater kan gøres højere samtidig ved at trykke på knappen “+” eller lavere ved at trykke på knappen “-”. Hver justering ledsages af biptoner i høreapparatet, -hvis det ikke er blevet slået fra af din høreapparatspecialist under tilpasningen, - samt af en visuel ændring i lydstyrkesøjlerne på displayet. Standard lydstyrken vises med en vandret grøn linje i lydstyrkesøjlen.



### Justering af lydstyrken i venstre høreapparat alene

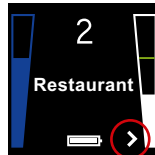
Hvis du kun vil justere lydstyrken i det venstre apparat, skal du først trykke på knappen ‘<’ på tastaturet (8 på side 9). Når du gør det, bliver det venstre høreapparat aktivt, og det højre høreapparat inaktivt. Dette angives med en venstrepil “<” på displayet, og en højrepil som er slået fra og nedtonet lydstyrkesøjle i højre side. Nu tryk nu på “+” eller “-” for at justere lydstyrken i venstre



høreapparat alene.

### Justering af lydstyrken i højre høreapparat alene

Hvis du kun vil justere lydstyrken i det højre apparat, skal du først trykke på knappen ‘>’ på tastaturet (9 på side 9). Når du gør det, bliver den højre side aktiv, og den venstre inaktiv. Dette angives med en højrepil “>” på displayet, og en venstrepil som er slået fra og nedtonet lydstyrkesøjle i højre side. Tryk nu på ‘+’ eller ‘-’ for kun at justere lydstyrken i højre høreapparat alene.



Du vender tilbage til den samtidige justeringstilstand ved at trykke på enten “<” eller “>” (8 eller 9 på side 9) på tastaturet, indtil begge pile vises på skærmen og angiver, at begge høreapparater igen er aktive.





**Bemærk:**Hvis Device-to-Device synkronisering er aktiveret i dine høreapparater, kan individuelle lydstyrkereguleringer automatisk blive overført mellem høreapparaterne.

### Slå lyd fra/til (fås ikke i ReSound Alera apparaterne)

Dukanslålydenfraellertilvedattrykkepåmute-knappen(5påside8).. Når lyden slås fra eller til, gælder det for begge høreapparater samtidig. Det kan således ikke vælges separat for højre eller ven-

stre høreapparat.

Når lyden er slået fra, vil mikrofonikonet  blive erstattet med dette ikon , og lydstyrkesøjlen vil være nedtonet. For at slå lyden til igen trykkes på mute-knappen.

### Aktivering af streaming

Hvis du anvender en ekstra streamingenhed såsom ReSound Unite tv 2 eller ReSound Unite mini mik, kan du aktivere dem ved at trykke på streamingknappen (3 på side 8). Se også kapitlet "Brug af ekstra lydstreamingenheder".

### Tilbage til oprindelige indstillinger

De oprindelige indstillinger, f.eks. de indstillinger, der gælder, når høreapparatet tændes, aktiveres ved at trykke på knappen Hjem (4 på side 8). Når du trykker på knappen Hjem:

- Aktiveres program 1 i begge høreapparater
- Indstilles begge høreapparater til standard lydstyrkeindstilling
- Indstilles lydstyrken til samtidig justeringstilstand

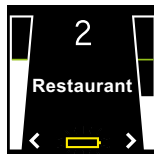
Knappen Hjem afbryder også alle streamede lydssignaler fra ekstra streamingsenheder som ReSound Unite tv 2 og ReSound Unite mini mik.

### Lav batterispænding

#### *Lav baterispænding i Unite fjernbetjening 2*

Batteriniveauet vises af en batterimåler, som har tre søjler. Efterhånden som batteriet aflades, vil søjlerne forsvinde en for en.

Når batterispændingen er så lav, at batteriet skal oplades, vil batterimåleren begynde at blinke.

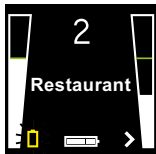


Lav batterispænding i Unite fjernbetjening 2

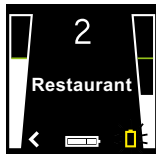


### Lav batterispænding i høreapparaterne

Når batterispændingen i høreapparatet er lav, vil det blive vist af et blinkende ikon i displayet på Unite fjernbetjening 2 ved siden af den pågældende lydstyrkesøjle.



Lavt batteri i venstre høreapparat




Lavt batteri i højre høreapparat

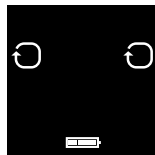
Når batteriniveauet er lavt, må det påregnes, at Unite fjernbetjening 2 og anden trådløs drift holder op med at fungere. Den tilbageværende batteritid afhænger af typen af høreapparat og driftstilstanden, derfor anbefales det at sætte nye batterier i høreapparaterne, så snart lavt batteri vises, for at sikre normal drift af høreapparaterne.

### Rækkevidde

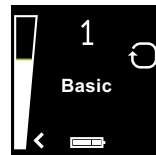
Rækkevidden mellem Unite fjernbetjening 2 og høreapparaterne er cirka 1 m.

Såfremt Unite fjernbetjening 2 ikke kan finde høreapparaterne, vises søgeikonerne  .

Hvis du ikke kan se høreapparaternes status i Unite fjernbetjening 2, skal du holde den foran brystkassen, som illustreret ovenfor.



Søgning efter begge høreapparater



Tilsluttet til venstre høreapparat og søger efter højre høreapparat

## Display

For at spare på batterierne har Unite fjernbetjening 2 en standby-funktion, der automatisk sætter den i "dvale", hvis den ikke benyttes i 20 sekunder. Hvis displayet er mørkt, skal du blot trykke på en vilkårlig knap på tastaturet for at tænde det og derefter udføre den ønskede handling.

## Ydelse

Unite fjernbetjening 2 fungerer bedst, når knapperne trykkes ned én ad gangen - frem for hurtigt efter hinanden. Når du f.eks. justerer lydstyrken, skal du trykke kort på en knap og vente et kort øjeblik på biptonerne\*, inden du fortsætter. Dette tip gælder for brugen af alle knapper, men er især relevant i forbindelse med justering af lydstyrken.

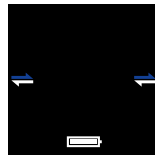
*\*Bemærk at biptonerne muligvis kan være blevet slået fra af din høreapparatspecialist under tilpasningen*

## Parring

*Bemærk: Følgende oplysninger er primært henvendt til din høreapparatspecialist, som i de fleste tilfælde vil foretage de justeringer, der er nødvendige, før Unite fjernbetjening 2 kan bruges til dit høreapparat. Processen er designet så den er enkel, og bør derfor nemt kunne udføres af de fleste.*

Parring vil sige, at der oprettes en eksklusiv kommunikation mellem dit høreapparat og Unite fjernbetjening 2. Din høreapparatspecialist vil som oftest foretage parringen under tilpasningen af dine høreapparater. Alternativt kan du følgende nedenstående trin for at parre dine høreapparater med Unite fjernbetjening 2:

1. Sørg for at Unite fjernbetjening 2 er fuldt opladet og tændt. Dine høreapparater skal være slukkede - dvs med åbne batteridøre.
2. Tryk på knappen til parring på Unite fjernbetjening 2 (11 på side 9) én gang. Dermed aktiveres parringsfunktionen, som vil være aktiv i 20 sekunder.
3. Luk dernæst batteridørene på beg-



Søgning efter høreapparater

ge høreapparater, mens parringstilstanden er aktiveret, og sørg for, at apparaterne er tændt. Når der er sket parring, vil du høre en melodi i begge høreapparater, og det vises i displayet på Unite fjernbetjening 2 med aktive lydstyrkesøjler og program "1" (se nedenfor)



Høreapparat i Program 1

## Brug af ekstra lydstreamingenheder

ReSound Unite tv 2™ og ReSound Unite mini mik™ er ekstraudstyr, som streamer lyd og tale til dine høreapparater.

Unite tv 2 streamer lydsignaler fra fjernsyn, stereoanlæg, computer osv. direkte til dine høreapparater.

Unite mini mik streamer tale- og lydsignaler direkte til dine høreapparater.

For at starte lydstreaming fra Unite tv 2 eller mini-mik skal du trykke på streamingknappen (3 på side 8) på Unite fjernbetjening 2. Høreapparaterne vil herefter begynde at søge efter streamingenheden.



## Begynde at streame fra ReSound Unite™-tv-streamer

Du kan påbegynde lydstreaming fra tv'et, stereoanlægget eller en anden enhed, der er tilsluttet Unite tv 2 - blot ved at tænde lydenheden og derefter trykke på streamingknappen (3 på side 8). Høreapparaterne starter øjeblikkeligt med at søge efter Unite tv 2 og opretter forbindelse til den.



Intet tv fundet

Du kan have helt op til 3 streamingenheder tilsluttet til dit høreapparat. Hver streamingenhed fremgår af displayet med bogstaverne: A, B eller C. Hvis mere end én streamingenhed er i brug, skal du trykke på streamingknappen igen, indtil du hører det ønskede lydssignal.



Søg efter tv



Tilslutning til tv

## Lydstyrkeregulering i streamingtilstand

(Begrænset funktionalitet for ReSound Alera apparater. Se afsnittet "ReSound Alera, lydstyrkeregulering i streamingtilstand").

Når Unite fjernbetjening 2 er i streamingtilstand, er justering af såvel høreapparaternes lydstyrke (lydstyrkesøjle til venstre) som den streamede lydstyrke (lydstyrkesøjle til højre) som udgangspunkt aktive. Dette angives på displayet med to pile "<" og ">" ud for lydstyrkesøjlerne. For at justere lydstyrken i høreapparaterne og den streamede lydstyrke samtidig, skal du trykke på "+" eller "-" (6 eller 7 på side 9) på Unite fjernbetjening 2.

*Bemærk:* Hvis du har to høreapparater, gælder ændringer i lydstyrken automatisk for begge høreapparater.

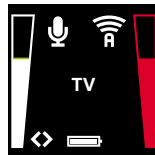
Det er også muligt at foretage individuelle lydstyrkereguleringer for henholdsvis høreapparaterne og det streamede lydsignal.

### Justering af høreapparatets lydstyrke alene

Hvis du kun vil justere lydstyrken i høreapparatet, skal du trykke én gang på knappen "<" på tastaturet (8 på side 9). Du vil nu se to pile "<" ved siden af høreapparatets lydstyrkesøjle, og lydstyrkesøjlen for den streamede lyd vil være nedtonet.

Tryk på "+" eller "-" (6 eller 7 på side 9) for at justere høreapparatets lydstyrke.

Du vender tilbage til den samtidige justeringstilstand ved at trykke på ">" (9 på side 9) på tastaturet, indtil én pil vises på skærmen og angiver, at begge høreapparater igen er "aktive".



### Justering af streamet lydstyrke alene

Hvis du kun vil justere lydstyrken for streamet lyd, skal du trykke én gang på knappen ">" på tastaturet (9 på side 9). Du vil nu se to pile ">" ved siden af lydstyrkesøjlen for streamet lyd, og lydstyrkesøjlen for høreapparatet vil være nedtonet.

Tryk på "+" eller "-" (6 eller 7 på side 9) for at justere den streamede lydstyrke.

Du vender tilbage til den samtidige justeringstilstand ved at trykke på "<" (8 på side 9) på tastaturet, indtil én pil vises på skærmen og angiver, at begge høreapparater igen er "aktive".



### *ReSound Alera, lydstyrkeregulering i streamet tilstand*

Hvis du har to trådløse ReSound Alera apparater, gælder ændringer i lydstyrken kun for det streamede lydsignal.

Om nødvendigt kan du justere lydstyrken på det streamede signal vha. "+" og "-" tasterne (6 og 7 på side 9). Lydstyrken for det streamede lydsignal kan også justeres individuelt på venstre og højre høreapparat ved at trykke på "<" eller ">" (8 eller 9 på side 9).

Du stopper streamingen og vender tilbage til det forrige program ved at trykke på knappen "P" (10 på side 9). Du kan også trykke på knappen Hjem (4 på side 8), som vil nulstille høreapparatet til standardindstillingerne, samt indstille Unite fjernbetjening 2 til samtidig justering.

### **Telefon (ekstraudstyr)**

ReSound Unite™ telefonclip+ eller PhoneNow™ virker også med Unite fjernbetjening 2. Når du bruger telefonclip+ eller PhoneNow™, vil det blive vist i displayet:

Når telefonopkaldet er afsluttet, returnerer høreapparatet til forrige program. Dette program vises nu på i displayet. Justering af lydstyrke under telefonopkaldet vil ikke blive overført til foregående program.



Telefonopkald afbryder midlertidigt streaming fra dine ekstra streamingenheder, men streamet lyd vil blive genoprettet, når telefonopkaldet er slut.

## Bilag: undtagelser fra normal funktion

Det anbefales, at begge høreapparater indstilles til samme program hele tiden. Det er imidlertid muligt at have forskellige programmer i de to høreapparater, såsom program 1 i venstre apparat og streamet lyd i højre apparat. Under forhold såsom disse kan Unite fjernbetjening 2's funktionalitet variere lidt, som følgende eksempler viser.

*Situation nr. 1:* Du startede med program 1 i begge apparater, men har ændret højre apparat til program 2 ved at bruge trykknappen på det højre høreapparat. Hvis du nu trykker på knappen "P" på Unite fjernbetjening 2, skifter det venstre apparat til program 2, så det svarer til det højre. Hvis du trykker på knappen "P" igen, skifter begge høreapparater, og det samme program bevares derfor i begge apparater.

*Situation nr. 2:* Det venstre apparat står i program 1 og det højre i program 2. Hvis du nu trykker på streamingknappen, modtager begge høreapparater streamet lyd fra den samme kilde (f.eks. tv'et). Hvis du nu trykker på knappen "P", afbrydes streamingen i begge apparater, og begge apparater vender tilbage til de tidligere programmer (program 1 og program 2).

*Situation nr. 3:* Du har program 1 i venstre apparat, men har påbegyndt streaming i det højre apparat vha. et langt tryk på programvælgeren på det højre høreapparat. Hvis du nu trykker på

knappen "P", vil det højre apparat vende tilbage til det program det kom fra, og det venstre apparat vil skifte til det program, som er efter det, det aktuelt befinder sig i. Endnu et tryk på knappen "P" vil indstille begge høreapparater på samme program.

Hvis du trykker på streamingknappen i stedet for, indstilles begge høreapparater til det samme program for streamet lyd.

*Situation nr. 4:* Begge apparater er i program 1, men du bruger funktionen PhoneNow på den venstre side. Hvis du under opkaldet trykker på knappen "P", skifter det højre apparat til program 2, men opkaldet afbrydes ikke. Efter opkaldet forbliver det venstre apparat i program 1. Hvis du trykker på streamingknappen under opkaldet i stedet for, starter streamingen kun i det højre apparat, og opkaldet fortsætter i det venstre apparat.

*Situation nr. 5:* Streamingknappen er blevet benyttet til at starte streamet lyd i begge apparater, men du bruger funktionen PhoneNow på i det venstre apparat. Hvis du under opkaldet trykker på knappen "P", afbrydes streamingen i det højre apparat, men opkaldet afbrydes ikke. Hvis du under opkaldet trykker på streamingknappen i stedet for, går streamingen i det højre apparat til det næste streamingprogram i det højre apparat alene, og opkaldet fortsætter.

*Situation nr. 6:* Hvis dine apparater er i forskellige programmer, vil kun programnummeret for hvert høreapparat blive vist. Ingen programetiket/navn vil blive vist.

*Situation nr. 7:* Hvis et apparat er i streamingtilstand og det andet er i et af høreapparatprogrammerne, vil kun den streamede tilstand blive vist uden visning af høreapparaternes programnummer og etiket/navn.

## Vigtige oplysninger

### *Vedligeholdelse og rengøring*

- Rengør Unite fjernbetjening 2 med en fugtig klud. Brug aldrig rengøringsmiddel (opvaskemiddel, sæbe m.v.) eller opløsningsmiddel.
- Sørg for at beskytte den mod fugt (badning, svømning), varme (radiator, bil, instrumentbræt), stød og rystelser.



### *Generelle advarsler*

- Opbevar Unite fjernbetjening 2 utilgængeligt for børn under 3 år.
- Unite fjernbetjening 2 benytter digitalt kodede transmissioner til at kommunikere med andre trådløse enheder. Elektroniske apparater i umiddelbar nærhed kan blive påvirket, selvom det er usandsynligt. Hvis dette sker, skal du fjerne Unite fjernbetjening 2 fra det påvirkede elektroniske apparat.
- Når du bruger Unite fjernbetjening 2, og apparatet påvirkes af elektromagnetisk interferens, skal du flytte det væk fra kilden





- Dit høreapparat og Unite fjernbetjening 2 fik en unik kommunikationsnetværkskode under tilpasningen. Dette sikrer, at Unite fjernbetjening 2 ikke vil påvirke andres høreapparater.
- Kraftigt elektronisk udstyr, større elektroniske installationer og metalliske strukturer kan påvirke og reducere dækningen betragteligt.
- Brug kun originalt ReSound tilbehør.
- Foretag ikke ændringer eller modifikationer af Unite fjernbetjening 2.
- Åbning af Unite fjernbetjening 2 kan beskadige den. Hvis der opstår problemer, som ikke kan løses ved at følge retningslinjerne for udbedring i afsnittet "Fejlfinding" i denne brugsanvisning, skal du kontakte din høreapparatspecialist.
- Unite fjernbetjening 2 må kun repareres af et autoriseret servicecenter.
- Brug ikke Unite fjernbetjening 2 i områder, hvor RF-transmission ikke er tilladt, f.eks. ombord på fly m.v.
- Tilslut kun Unite fjernbetjening 2 til forbindelser, som den udtrykkeligt er beregnet til.



Læs nedenstående hvis produktet indeholder et batteri.

- Produktet indeholder et genopladeligt batteri.
- Et nyt batteri opnår først sin fulde kapacitet efter to eller tre fulde op- eller afladninger.
- Batteriet kan op- og aflades mange gange, men vil med tiden blive slidt ned.
- Træk opladerens stik ud af stikkontakten, når den ikke bruges. Efterlad ikke et fuldt opladet batteri i en tændt oplader, da overopladning kan forkorte batteriets levetid.
- Et fuldt opladet batteri vil miste sin opladning over tid, hvis det ikke bruges.
- Batteriets kapacitet og levetid vil reduceres, hvis det efterlades på varme steder som f.eks. en lukket bil en varm sommerdag.
- Et produkt med et koldt batteri virker måske ikke med det samme - også selvom batteriet er fuldt opladet. Batteriers ydeevne begrænses, når temperaturen kommer under frysepunktet.

## Batteriadvarel



- "Advarsel" - batteriet i dette produkt kan udgøre en brandrisiko eller forårsage et kemisk brandsår, hvis det ikke behandles korrekt.
- Forsøg ikke at åbne batteriet eller udskifte det, da garantien dermed bortfalder.
- Batteriet er indbygget og ikke omskifteligt. Brug af andre batterier kan indebære en risiko for brand eller eksplosion, og vil medføre at garantien bortfalder.
- Batteriet i dette produkt kan ikke fjernes eller udskiftes af brugeren. Det er meget risikabelt at prøve og kan ødelægge produktet.
- Brug kun Unite fjernbetjening 2 sammen med den strømforsyningsenhed, der fulgte med produktet.
- Smid ikke batterier ud sammen med almindeligt affald, da der er risiko for, at de kan eksplodere. Indlever til genbrug når det er muligt.
- Batteriet må ikke bortskaffes som husholdningsaffald og må ikke kastes i åben ild, da det kan eksplodere.
- Hvis batteriet bliver beskadiget, kan det eksplodere.

## Vedligeholdelse af oplader



Læs nedenstående, hvis produktet er udstyret med en oplader.

- Forsøg ikke at oplade produktet med andet end den AC-adap-ter, der fulgte med. Brug af andre opladere kan beskadige Unite fjernbetjening 2 og være farligt.
- Brug af andre opladere kan gøre garantien ugyldig.
- Hvis du er i tvivl, bedes du kontakte din høreapparatspecialist.
- Oplad Unite fjernbetjening 2 iht. den instruktion, der fulgte med.

## Opladeradvarsler



- Når du tager stikket ud af stikkontakten, så tag fat i stikket og ikke i ledningen.
- Brug aldrig en oplader, der er ødelagt.
- Forsøg aldrig at åbne eller skille opladeren ad, da det kan udsætte dig for farlige elektriske stød.
- Ukorrekt samling kan forårsage elektrisk stød eller brand, når produktet bruges efterfølgende.
- Undgå at oplade din Unite fjernbetjening 2i ekstremt høje eller lave temperaturer, og brug ikke opladeren udenfor eller i fugtige omgivelser.

## Tekniske specifikationer

Rækkevidde:	op til 3 meter
Trådløs:	2,4 GHz
Driftstemperatur:	0 to 45 °C
Opbevaringstemperatur:	-20 til 45 °C

## Temperaturtest, transport og opbevaringsoplysninger

Produktet er testet under forskellige temperatur- og fugtighedsforhold på mellem -25 °C og 70 °C i henhold til interne og branchespecifikke standarder.

## Garanti

ReSound Unite™ fjernbetjening 2 er dækket af en garanti. Kontakt din høreapparatspecialist for flere oplysninger.

## Hvad dækker garantien?

Alle elektriske komponenter, der på grund af materiale-, fabriktions- eller designmæssige fejl ikke fungerer ved normal brug i løbet af garantiperioden, vil blive udskiftet eller repareret uden beregning for dele eller arbejdskraft, når produktet returneres til købsstedet.

Hvis det konstateres, at produktet ikke kan repareres, kan hele enheden blive udskiftet med en tilsvarende enhed efter gensidig aftale med høreapparatspecialisten og kunden.

### Hvad dækker garantien ikke?

Fejl eller skade, som opstår på grund af uhensigtsmæssig brug eller vedligeholdelse, forkert brug, uheld, reparationer udført af uautoriseret person, uegnet korroderende miljø eller skade på grund af indtrængen af fremmedlegemer, er IKKE dækket af den begrænsede garanti og kan eventuel gøre den ugyldig. Ovennævnte garanti påvirker ikke dine eventuelle juridiske rettigheder i henhold til gældende national lovgivning vedrørende salg af forbrugsvarer. Din høreapparatspecialist yder muligvis en garanti med mere omfattende dækning end denne begrænsede garanti. Kontakt din høreapparatspecialist for yderligere oplysninger.

Serienummer: \_\_\_\_\_

Købsdato: \_\_\_\_\_

## FEJLFINDINGSVEJLEDNING

<b>SYMPTOM</b>	<b>ÅRSAG</b>	<b>MULIG LØSNING</b>
<i>Displayet forbliver slukket, når der trykkes på en tast på fjernbetjening 2</i>	fjernbetjening 2 er slukket	Tænd for fjernbetjening 2 ved at skyde tænd-/slukknappen ned til tændt position.
	Batteriet i fjernbetjening 2 er afladet	Genoplad batteriet
<i>Der vises ingen information på displayet, når det er aktiveret</i>	fjernbetjening 2 og høreapparatet er ikke blevet parret	Foretag parring
<i>Der er trykket på parrings-knappen på fjernbetjening 2, men 'søge'-ikonet på displayet bliver ikke erstattet af status på høreapparatet</i>	fjernbetjening 2 og høreapparatet er ikke inden for trådløs rækkevidde	Sørg for at fjernbetjening 2 og høreapparatet er inden for trådløs rækkevidde, og gentag parring
	fjernbetjening 2 og høreapparatet var ikke i parringstilstand samtidig	Gentag parring, og sørg for at batteridørene på begge høreapparater lukkes inden 20 sekunder efter, du har trykket på parring-knappen på fjernbetjening 2

## FEJLFINDINGSVEJLEDNING

SYMPTOM	ÅRSAG	MULIG LØSNING
<i>'Søge'-ikonet på fjernbetjening 2's display vises hele tiden</i>	fjernbetjening 2 og høreapparatet er ikke inden for trådløs rækkevidde  Høreapparatet er ikke tændt  Batteriet i høreapparatet er dødt	Sørg for at fjernbetjening 2 og høreapparatet er inden for trådløs rækkevidde  Tænd for høreapparatet  Udskift batteriet i høreapparatet med et nyt
<i>To forskellige programnumre eller ikoner vises på displayet</i>	De to høreapparater står ikke på samme program. Det kan skyldes flere ting: f.eks. at det ene høreapparat ikke var inden for trådløs rækkevidde, da kommandoen blev givet af fjernbetjening 2, eller fordi du har skiftet program på det ene høreapparat ved at trykke på trykknappen på høreapparatet.	Indstil samme høreapparatprogram ved enten at bruge fjernbetjening 2 eller programknappen på høreapparatet.  <i>Bemærk:</i> På grund af en intern prioritetsrækkefølge vil denne kommando ikke have nogen effekt på høreapparatet i telefonprogrammet (dvs. at et telefonikon vises på fjernbetjening 2's display).

## FEJLFINDINGSVEJLEDNING

SYMPTOM	ÅRSAG	MULIG LØSNING
<i>Når lydstyrken ændres på høreapparaterne med enten "+" eller "-" tasterne, ændrer lydstyrken på det ene høreapparat sig ikke</i>	Justering af lydstyrken er kun aktiveret på det ene høreapparat (dvs. kun én af "<" og ">" pilene er vist på fjernbetjening 2's display)	Tryk på "<" eller ">" tasten for også at aktivere lydstyrkeregulering for det andet høreapparat





**Bemærk:**

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

**Bemærk:**

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Vær opmærksom på oplysninger markeret med advarselssymbol



**ADVARSEL** angiver en situation, der kan føre til alvorlige kvæstelser,

**FORSIGTIG** angiver en situation, der kan føre til mindre og moderate skader.



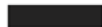
Råd og tips til, hvordan du håndterer ReSound Unite tilbehøret bedre.



Udstyr omfatter RF sender



Produktet er en type B anvendt del



Du bedes kontakte din lokale høreapparatspecialist vedrørende bortskaffelse af dit ReSound-tilbehør



Problemer i forbindelse med EU's direktiv for medicinsk udstyr 93/42/EØF og R&TTE-direktivet 1999/5/EØF bedes sendes til GN Hearing A/S, Lautrupbjerg 7, DK 2750 Ballerup, Danmark

## **Internationalt hovedkontor**

ReSound A/S

Lautrupbjerg 7

DK-2750 Ballerup, Denmark

Tel.: +45 45 75 11 11

resound.com

CVR no. 55082715

## **Kundeservice og reparation**

GN Hearing Danmark A/S

(GN ReSound A/S)

Lautrupbjerg 7

2750 Ballerup

Tlf.: 45 75 22 22

gnhearing.dk

# ReSound



rediscover hearing